

14 特集

Capturing New Growth Opportunities

抓住新的商机

伊藤忠商事的企业模式是“综合商社”，这在世界范围内也是独具特色的。一般来说，其特征可以表现为“贸易和投资双轮驱动，使用各种功能实现收益的最大化”。但是，虽然不具备生产设备，却将大部分行业的特征都集于一体，因此其收益取得的模式是多面型的，也是复合型的。

当今世界，新兴高速发展行业的竞争非常激烈，并且已经超越了业界与国界的界限。在此，我们就通过实际的案例，来介绍一下“综合商社”伊藤忠商事是如何进军跟其他行业不同的高速发展领域的。

14 开拓巨大的中国消费市场

18 致力于资源、能源的稳定供给

22 瞄准变化过程中萌发的发展机遇

2 了解“综合商社”伊藤忠商事的关键字

6 致伊藤忠商事的全体利益相关者

8 就伊藤忠商事的现在与将来向冈藤社长进行采访

14 特集

26 公司内公司

26 公司内公司 At a Glance

28 纺织公司

30 机械公司

32 信息通信·航空电子公司

34 金属·能源公司

36 生活资材·化学品公司

38 粮油食品公司

40 金融·房地产·保险·物流公司

42 作为“良好的企业公民”

42 公司治理

46 取締役、监查役及执行役員

48 集团运营体制

48 组织图

50 海外·国内店 / 主要业务往来银行

52 合并财务报表摘要

伊藤忠商事的企业理念

ITOCHU Mission

Committed to the Global Good



The ITOCHU group respects the individual, society, and the future in its Commitment to the Global Good.

伊藤忠商事对社会应尽的责任、伊藤忠商事的存在价值。立足“对三方有利”的基本精神。

ITOCHU Values



Visionary



Integrity



Diversity



Passion



Challenge

在实现“ITOCHU Mission”的前提下，伊藤忠集团的每个员工都必须重视的价值观。我们传承了前人的基本价值观，是它促成了伊藤忠商事的发展，也将促进我们继续发展。

有关展望的注意事项

本年度报告中所记载的伊藤忠商事的计划、战略、展望以及其他非历史性事实即为有关将来的展望，这都基于现在可以收集到的期望、预估及预测。这些期望、预估及预测会受到经济形势的变化、外汇汇率的变动、竞争环境的变化、处于纠纷以及将来的诉讼结果、资金筹措及金融商品的持续有用性等诸多潜在风险、不确定因素及假设的影响，所以实际业绩可能会与展望有较大出入。因此，也请浏览者不要将这些有关将来预测的记述全面地作为依据。伊藤忠商事也并不负有根据新的信息、将来发生的事件来更新这些将来预测的义务。

公司概况

截止到2010年3月31日

商号 伊藤忠商事株式会社	东京总公司 邮编107-8077 东京都港区北青山2丁目5番1号 电话：81(3)3497-2121 Fax：81(3)3497-4141	营业所数 国内：15店 海外：136店
创业 1858年		职员人数 合并*：62,379名 单体：4,259名
设立 1949年	大阪总公司 邮编541-8577 大阪府中央区久太郎町4丁目1番3号 电话：81(6)6241-2121	*合并职员人数是指就业人员数(不包括临时工)。
资本金 202,241百万日元	网址 http://www.itochu.co.jp (投资者信息) http://www.itochu.co.jp/ja/ir/	

在中国开展事业的主要子公司以及关联公司

截止到2010年3月31日

	公司名称	表决权 (%)	业务内容	结算月份
纺织公司				
子公司	海外 ITOCHU Textile Prominent (ASIA) Ltd. (香港特别行政区)*1	100.0	纤维原料·原丝的销售以及纤维产品的生产管理、销售	3
	伊藤忠纤维贸易(中国)有限公司(中国)	100.0	纤维产品的生产管理以及纤维原料·面料·产品等的销售	12
关联公司	海外 □ 大连雅文内衣有限公司(中国)	28.0	女性内衣的制造销售	12
	杉衫集团有限公司(中国)	28.0	拥有经营纺织事业·电子零件等企业的控股公司	12
生活资材·化学品公司				
子公司	海外 日美健药品(中国)有限公司(中国)	70.0	针对中国市场的医药品(处方药、OTC)、健康食品、健康保健商品的进出口、批发	12
	□ 杭州新花海商贸有限公司(中国)	85.0	化妆品·日用品批发商、化妆品、护肤品、洗漱用品、其他日用品的销售	12
关联公司	国内 宁波PTA投资株式会社	35.0	在中国投资PTA事业	3
粮油食品公司				
子公司	国内 株式会社日本ACCESS	69.8	酒类·食品等的销售	3
关联公司	国内 株式会社吉野家集团	21.0	在日本国内外以牛肉饭事业与新事业为双轴心展开国际性连锁	2
	株式会社FamilyMart	31.5	以特许加盟体系形态展开便利店事业	2
	海外 ASAHU BREWERIES ITOCHU (HOLDINGS) LIMITED (香港特别行政区)	40.0	在中国投资啤酒事业	12
	P.T. ANEKA TUNA INDONESIA (印度尼西亚)	47.0	金枪鱼罐头的制造·销售	12
	□ 顶新(开曼岛)控股有限公司(英属开曼群岛)	20.0	在中国·台湾展开的食品制造销售公司、餐饮、零售等的控股公司	12
金融·房地产·保险·物流公司				
子公司	海外 ITOCHU Finance (Asia) Ltd. (香港特别行政区)	100.0	在以香港为中心的亚洲市场进行投资以及挖掘新的投资对象等	2
	COSMOS SERVICES CO., LTD. (香港特别行政区)	100.0	保险·再保险的咨询以及中介业务	3
	北京太平洋物流有限公司(中国)*2	100.0	针对中国市场的综合物流业务	12
关联公司	海外 顶通(开曼岛)控股有限公司(英属开曼群岛)	50.0	中国国内物流事业	12
海外当地法人及其子公司				
	伊藤忠香港会社(香港特别行政区)	100.0	商品的销售·采购以及投资	3
	伊藤忠(中国)集团有限公司(中国)	100.0	商品的销售·采购以及投资	12
	北京伊藤忠华糖综合加工有限公司(中国)	90.0	衣食住各类商品的再次加工、分类、包装以及配送	12
	台湾伊藤忠股份有限公司(台湾)	100.0	商品的销售·采购以及投资	3

□ 2010年3月会计年度中的新合并结算对象公司

*1 2010年2月23日更改公司名称 原公司名：Prominent Apparel Ltd.

*2 2010年6月1日更改公司名称 新公司名：伊藤忠物流(中国)有限公司